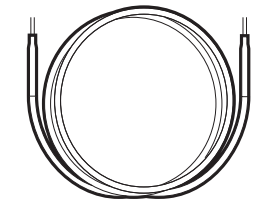


Lasso Sensor

Requires Aeotec
Dock for Water Sensor 6.



Aeotec

Used in this guide.

Artículos utilizados en este manual / Utilisé dans ce guide / In dieser Gebrauchsanweisung verwendete Bezeichnungen / Usato in questa guida / Gebuikt in deze handleiding / Används i den här handboken / Brukt i denne håndboken.



Important safety information.

Please read this and the electronic guide(s) at support.aeotec.com/watersensor6 carefully. Failure to follow the recommendations set forth by Aeotec Limited may be dangerous or cause a violation of the law. The manufacturer, importer, distributor, and / or reseller will not be held responsible for any loss or damage resulting from not following any instructions in this guide or in other materials.

Contains small parts; keep away from children.

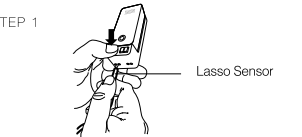
Constructed with nylon. Keep sensor away from hot locations. Do not expose to flame.

Optimally using Lasso Sensor.

1. Ensure that copper wires do not overlap in order to prevent false alarms.
2. Should Lasso Sensor become wet, dry it out thoroughly before reactivating in order to prevent false alarms.
3. Multiple Lasso Sensor's can be coupled together up to a maximum of 10 metres' / 32 feet length. To connect two Lasso Sensors together, twine two end wires and cover the join with insulation tape.

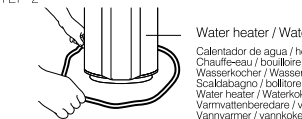
Quick start.

STEP 1



Lasso Sensor

STEP 2



Water heater / Waterkoker

Calentador de agua / hervidor de agua
Chaufe-eau / bouilloire
Wasserkocher / Wasserkocher
Scaldabagno / bollitore
Water heater / Waterkoker
Varmvattenberedare / vattenkokare
Vannvarmer / vannkoker

STEP 3



Cable clip

Español

Requiere la Base para el Sensor de Agua 6 de Aeotec.

Información importante de seguridad.

Por favor, lea cuidadosamente este material y las guías electrónicas en support.aeotec.com/watersensor6. No seguir las recomendaciones establecidas por Aeotec Li mited puede ser peligroso o causar una violación de las leyes. El fabricante, importador, distribuidor y/o vendedor no serán considerados responsables por cualquier pérdida o daño que resulte del incumplimiento de alguna de las instrucciones en esta guía o en los demás materiales.

Contiene partes pequeñas; mantener alejado de los niños.

Construido con nailon. Mantener el sensor alejado de locaciones cálidas. No exponer al fuego.

Uso óptimo del Sensor Lasso.

1. Asegúrese de que los cables de cobre no se superpongan, para evitar falsas alarmas.
2. En caso de que el Sensor Lasso se humedezca, séquelo completamente antes de reactivarlo, esto evitará falsas alarmas.
3. Se pueden acoplar múltiples Sensores Lasso hasta un máximo de 10 metros/32 pies de largo. Para conectar dos Sensores Lasso juntos, entrelace dos puntas de cable y cubra la unión con cinta de aislamiento.

Français

Nécessite une station d'accueil Aeotec pour le Water Sensor 6.

Renseignements importants en matière de sécurité.

Veuillez lire attentivement ce document et le(s) guide(s) électronique(s) à l'adresse support.aeotec.com/watersensor6. Le non-respect des recommandations formulées par Aeotec Limited peut se révéler dangereux ou entraîner une violation de la loi. Le fabricant, l'importateur, le distributeur et/ou le revendeur ne seront pas tenus responsables de toute perte ou dommage résultant du non-respect des instructions contenues dans ce guide ou dans d'autres documents.

Contient de petites pièces ; tenir à l'écart des enfants.

Construit en nylon. Garder le capteur à l'écart des endroits chauds. Ne pas exposer aux flammes.

Utilisation optimale du capteur Lasso.

1. S'assurer que les fils de cuivre ne se chevauchent pas afin d'éviter les fausses alarmes.
2. Si le Capteur Lasso se mouille, séchez-le soigneusement avant de le réactiver afin d'éviter les fausses alarmes.
3. Plusieurs capteurs Lasso peuvent être couplés ensemble jusqu'à un maximum de 10 mètres de long. Pour connecter deux capteurs Lasso ensemble, enroulez deux extrémités de fils et couvrez le joint avec du ruban isolant.

Deutsche.

Benötigt Aeotec Dock für Wassersensor 6.

Wichtige Sicherheitshinweise.

Bitte lesen Sie diese und die elektronische(n) Anleitung(en) unter support.aeotec.com/watersensor6 sorgfältig durch. Die Nichtbeachtung der Empfehlungen von Aeotec Limited kann gefährlich sein oder einen Gesetzesverstoß verursachen. Der Hersteller, Importeur, Distributor und/oder Wiederverkäufer haftet nicht für Verluste oder Schäden, die sich aus der Nichtbeachtung von Anweisungen in diesen Anleitungen oder in anderen Materialien ergeben.

Enthält kleine Teile, von Kindern fernhalten.

Mit Nylon hergestellt. Halten Sie den Sensor von heißen Orten fern. Keinen Flammen aussetzen.

Lasso-Sensor optimal nutzen.

1. Achten Sie darauf, dass sich die Kupferdrähte nicht überlappen, um Fehlalarme zu vermeiden.
2. Sollte der Lasso Sensor nass werden, trocknen Sie ihn vor der Reaktivierung gründlich aus, um Fehlalarme zu vermeiden.
3. Mehrere Lasso-Sensoren können bis zu einer maximalen Länge von 10 Metern/32 Feet miteinander gekoppelt werden. Um zwei Lasso-Sensoren miteinander zu verbinden, verdrehen Sie zwei Enddrähte und schützen die Verbindung mit Isolierband.

Italiano

Richiede il Dock Aeotec per Water Sensor 6.

Importanti informazioni di sicurezza.

Si prega di leggere attentamente questa guida e le ulteriori guide elettroniche presenti su support.aeotec.com/watersensor6. La mancata osservanza delle raccomandazioni espresse da Aeotec Limited potrebbe risultare pericolosa oppure causare una violazione delle leggi vigenti. Il produttore, importatore, distributore e/o il rivenditore non sono da ritenersi responsabili per danni o perdite risultanti dalla mancata osservanza delle istruzioni riportate in questa guida o in altri materiali.

Contiene parti piccole; tenere lontano dalla portata dei bambini.

Realizzato con nylon. Tenere il sensore lontano dalle fonti di calore. Non esporre a fiamme.

Utilizzare il sensore Lasso in modo ottimale.

1. Assicurarsi che i cavi in rame non si sovrappongono per prevenire falsi allarmi.
2. Nel caso il Sensore Lasso si bagnasse, asciugarlo accuratamente prima di riattivarlo in modo da prevenire falsi allarmi.
3. È possibile accoppiare più Sensori Lasso fino a una lunghezza massima di 10 metri. Per collegare due Sensori Lasso, avvolgere due fili di estremità e coprire il collegamento con del nastro isolante.

Netherlandish

Vereist Aeotec Dock voor Water Sensor 6.

Belangrijke veiligheidsinformatie.

Lees dit en de elektronische handleiding(en) op support.aeotec.com/watersensor6 zorgvuldig door. Het niet opvolgen van de gestelde aanbevelingen door Aeotec Limited kan gevaarlijk zijn of leiden tot het overtreden van de wet. De fabrikant, importeur, distributeur en / of verkoper kan niet aansprakelijk worden gesteld voor verlies of schade als gevolg van het niet opvolgen van instructies in deze gids of in andere beschikbare handleidingen.

Bevat kleine onderdelen; uit de buurt van kinderen houden.

Gemaakt met nylon. Houd de sensor uit de buurt van warme plekken. Niet blootstellen aan vuur.

Optimaal gebruik van Lasso Sensor.

1. Zorg ervoor dat de koperdraden elkaar niet overlappen om vals alarm te voorkomen.
2. Mocht Lasso Sensor nat worden, laat deze dan volledig drogen alvorens hem opnieuw te activeren om vals alarm te voorkomen.
3. Meerdere Lasso Sensors kunnen met elkaar worden verbonden tot een lengte van maximaal 10 meter. Om twee Lasso Sensors aan elkaar te verbinden, wikkel je twee einddraden om elkaar en bedek je de verbinding met isolatietape.

Svenska.

Kräver Aeotec Dock för Water Sensor 6.

Viktig säkerhetsinformation.

Vänligen läs detta och den elektroniska guiden på support.aeotec.com/watersensor6 noggrant. Underlåtenhet att följa rekommendationerna från Aeotec Limited kan vara farligt eller leda till brott mot lagen. Tillverkaren, importören, distributören och/eller återförsäljaren ansvarar inte för förlust eller skada som uppstår av att inte följa instruktionerna i denna handbok eller i annat material.

Innehåller små delar; håll borta från barn.

Konstruerad med nylon. Håll sensorn borta från varma områden. Utsätt inte för lågor.

Optimal användning av Lasso Sensor.

1. För att undvika falska alarm, se till att koppartrådarna inte överlappar.
2. Om Lasso Sensor skulle bli våt, torka den ordentligt innan återaktivering för att undvika falska alarm.
3. Flera Lasso Sensorer kan kopplas ihop till en maximal längd på 10 meter / 32 fot. För att ansluta två Lasso Sensorer till varandra, tvinna ihop deras trådändar och täck fogen med isolerande tejp.

Norsk.

Krever Aeotec Dock for Vann Sensor 6.

Viktig sikkerhetsinformasjon.

Vennligst les dette og den elektroniske veiledningen(e) på support.aeotec.com/watersensor6 nøye. Ved å ikke følge anbefalingene fra Aeotec Limited kan det være farlig eller føre til brudd på loven. Produsenten, importøren, distributøren og/eller forhandleren vil ikke holdes ansvarlig for tap eller skade som følge av ikke å følge instruksjonene i denne håndboken eller i annet materiale.

Inneholder små deler; holdes unna barn.

Laget av nylon. Hold sensoren borte fra varme steder. Må ikke utsettes for åpen flamme.

Optimal bruk av Lasso Sensor.

1. Kontroller at kobberledningene ikke krysser hverandre, for å forhindre falske alarmer.
2. Hvis Lasso Sensor blir våt, tørk av den grundig før reaktivering for å forhindre falske alarmer.
3. Flere Lasso Sensorer kan kobles sammen opp til maksimalt 10 meters lengde. For å koble to Lassosensorer sammen, tynn sammen de to kabel-endene og dekk skjøten med isolasjons-tape.

Declaration of Conformity. Aeotec Limited declares that Lasso Sensor is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of [standards and regulations]. The full text of the declaration is available from support.aeotec.com/lassosensor/doc

Specifications. Operating temperature: 0°C to 65°C /32°F to 149°F. Minimum detecting amount: 0.2 mL. Maximum expanding length: 10m / 32.8ft. Full information on device specifications and certifications at aeotec.com/watersensor6/specs

Declaración de conformidad. Aeotec Limited declara que Lasso Sensor cumple con los requerimientos esenciales y otras provisiones relevantes de los [standards and regulations]. Todo el texto de la declaración se encuentra disponible en support.aeotec.com/lassosensor/doc

Especificaciones. Temperatura de operación: 0°C a 65°C /32°F a 149°F. Cantidad mínima de detección: 0,2 mL. Máxima longitud de expansión: 10m / 32,8ft. Puede encontrar la información completa sobre las especificaciones del dispositivo y las certificaciones en aeotec.com/watersensor6/specs

Déclaration de conformité. Aeotec Limited déclare que Lasso Sensor est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de [standards and regulations]. Le texte intégral de la déclaration est disponible sur support.aeotec.com/lassosensor/doc

Spécifications. Température de fonctionnement : 0°C à 65°C /32°F à 149°F. Quantité minimale de détection : 0,2 ml. Longueur maximale d'extension : 10m / 32,8ft. Informations complètes sur les spécifications et les certifications des appareils sur aeotec.com/watersensor6/specs

Konformitätserklärung. Aeotec Limited erklärt, dass Lasso Sensor den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen von Lasso Sensor entspricht. Den vollständigen Text der Erklärung finden Sie unter support.aeotec.com/lassosensor/doc

Technische Daten. Betriebstemperatur: 0 °C bis 65 °C /32 °F bis 149 °F. Minimale Detektionsmenge: 0,2 ml, Maximale erweiterte Länge: 10 m/32,8 ft. Ausführliche Informationen zu Gerätespezifikationen und Zertifizierungen unter aeotec.com/watersensor6/specs

Dichiarazione di conformità. Aeotec Limited dichiara che il Lasso Sensor ottempera ai requisiti essenziali e alle altre clausole di rilievo riportate all'interno di [standards and regulations]. Il testo integrale della dichiarazione è disponibile su support.aeotec.com/lassosensor/doc

Specifiche. Temperatura di funzionamento: 0°C a 65°C. Soglia minima di rilevamento: 0.2 mL. Lunghezza massima di espansione: 10m. Informazioni integrali sulle specifiche del dispositivo e certificazioni su aeotec.com/watersensor6/specs

Conformiteitsverklaring. Aeotec Limited verklaart dat Lasso Sensor in overeenstemming is met de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van [normen en voorschriften]. De volledige tekst van de verklaring is beschikbaar op support.aeotec.com/lassosensor/doc

Specificaties. Te gebruiken bij een temperatuur van: 0 ° C tot 65 ° C. Minimale waarneembare hoeveelheid: 0,2 ml, Maximale verlenging: tot 10m. Volledige informatie over specificaties en certificeringen op aeotec.com/watersensor6/specs

Försäkran om Överensstämmelse. Aeotec Limited försäkrar att Lasso

Sensor överensstämmer med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i [standards och föreskrifter]. Den fullständiga texten för denna försäkran är tillgänglig på support.aeotec.com/lassosensor/doc

Specificationer. Drifttemperatur: 0°C till 65°C /32 °F till 149 °F. Minsta detekterad mängd: 0.2 mL. Maximal expansionslängd: 10m / 32.8ft. Fullständig information om enhetens specifikationer och certifieringar finns på aeotec.com/watersensor6/specs

Samsvarserklæring. Aeotec Limited erklærer at Lasso Sensor er i samsvar med de grunnleggende krav og andre relevante bestemmelser i [standards and regulations]. Den fullstendige teksten til erklæringen er tilgjengelig på support.aeotec.com/lassosensor/doc

Spesifikasjoner. Drifttemperatur: 0°C til 65°C. Minimum detekterende veske mengde: 0,2 ml. Maksimal utvidelseslengde: 10m. Fullstendig informasjon om enhetsspesifikasjoner og sertifiseringer på aeotec.com/watersensor6/specs

Aeotec

✉ service@aeotec.com

@ www.aeotec.com

© & ™ Aeotec Limited.

Version: 501100000001 - AA